

Artykuł 19

Niezależnie od wypowiedzenia niniejszej Umowy, stosownie do artykułu 18, wszelkie programy wymiany, przedsięwzięcia i projekty podjęte w jej ramach, ale nie sfinalizowane pozostają w mocy do zakończenia ich realizacji.

Sporządzono w Warszawie dnia 29 stycznia 1998 roku, w dwóch egzemplarzach, każdy w językach macedońskim i polskim, przy czym oba teksty są jednakowo autentyczne.

Z UPOWAŻNIENIA RZĄDU
MACEDOŃSKIEGO

Z UPOWAŻNIENIA RZĄDU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија".

Врз основа на член 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија, издаваат

**УКАЗ
ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА КОНВЕНЦИЈАТА ЗА ОБЕЛЕЖУВАЊЕ
НА ПЛАСТИЧНИ ЕКСПЛОЗИВИ СО ЦЕЛ ЗА НИВНО ОТКРИВАЊЕ**

Се прогласува Законот за ратификација на Конвенцијата за обележување на пластични експлозиви со цел за нивно откривање, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 28 април 1998 година.

Бр. 07-1735/1
28 април 1998 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Киро Глигоров, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Тито Петковски, с.р.

**ЗАКОН
ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА КОНВЕНЦИЈАТА ЗА ОБЕЛЕЖУВАЊЕ НА ПЛАСТИЧНИ ЕКСПЛОЗИВИ СО
ЦЕЛ ЗА НИВНО ОТКРИВАЊЕ**

Член 1

Се ратификува Конвенцијата за обележување на пластични експлозиви со цел за нивно откривање, донесена на 1 март 1991 година во Монреал.

Член 2

Конвенцијата во оригинал на английски и во превод на македонски јазик гласи:

CONVENTION

on the Marking of Plastic Explosives
for the Purpose of Detection

THE STATES PARTIES TO THIS CONVENTION,

CONSCIOUS of the implications of acts of terrorism for international security;

EXPRESSING deep concern regarding terrorist acts aimed at destruction of aircraft, other means of transportation and other targets;

CONCERNED that plastic explosives have been used for such terrorist acts;

CONSIDERING that the marking of such explosives for the purpose of detection would contribute significantly to the prevention of such unlawful acts;

RECOGNIZING that for the purpose of deterring such unlawful acts there is an urgent need for an international instrument obliging States to adopt appropriate measures to ensure that plastic explosives are duly marked;

CONSIDERING United Nations Security Council Resolution 635 of 14 June 1989, and United Nations General Assembly Resolution 44/29 of 4 December 1989 urging the International Civil Aviation Organization to intensify its work on devising an international regime for the marking of plastic or sheet explosives for the purpose of detection;

BEARING IN MIND Resolution A27-8 adopted unanimously by the 27th Session of the Assembly of the International Civil Aviation Organization which endorsed with the highest and overriding priority the preparation of a new international instrument regarding the marking of plastic or sheet explosives for detection;

NOTING with satisfaction the role played by the Council of the International Civil Aviation Organization in the preparation of the Convention as well as its willingness to assume functions related to its implementation;

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article I

For the purposes of this Convention:

1. "Explosives" mean explosive products, commonly known as "plastic explosives", including explosives in flexible or elastic sheet form, as described in the Technical Annex to this Convention.
2. "Detection agent" means a substance as described in the Technical Annex to this Convention which is introduced into an explosive to render it detectable.
3. "Marking" means introducing into an explosive a detection agent in accordance with the Technical Annex to this Convention.
4. "Manufacture" means any process, including reprocessing, that produces explosives.
5. "Duly authorized military devices" include, but are not restricted to, shells, bombs, projectiles, mines, missiles, rockets, shaped charges, grenades and perforators manufactured exclusively for military or police purposes according to the laws and regulations of the State Party concerned.
6. "Producer State" means any State in whose territory explosives are manufactured.

Article II

Each State Party shall take the necessary and effective measures to prohibit and prevent the manufacture in its territory of unmarked explosives.

Article III

1. Each State Party shall take the necessary and effective measures to prohibit and prevent the movement into or out of its territory of unmarked explosives.
2. The preceding paragraph shall not apply in respect of movements for purposes not inconsistent with the objectives of this Convention, by authorities of a State Party performing military or police functions, of unmarked explosives under the control of that State Party in accordance with paragraph 1 of Article IV.

Article IV

1. Each State Party shall take the necessary measures to exercise strict and effective control over the possession and transfer of possession of unmarked explosives which have been manufactured in or brought into its territory prior to the entry into force of this Convention in

respect of that State, so as to prevent their diversion or use for purposes inconsistent with the objectives of this Convention.

2. Each State Party shall take the necessary measures to ensure that all stocks of those explosives referred to in paragraph 1 of this Article not held by its authorities performing military or police functions are destroyed or consumed for purposes not inconsistent with the objectives of this Convention, marked or rendered permanently ineffective, within a period of three years from the entry into force of this Convention in respect of that State.

3. Each State Party shall take the necessary measures to ensure that all stocks of those explosives referred to in paragraph 1 of this Article held by its authorities performing military or police functions and that are not incorporated as an integral part of duly authorized military devices are destroyed or consumed for purposes not inconsistent with the objectives of this Convention, marked or rendered permanently ineffective, within a period of fifteen years from the entry into force of this Convention in respect of that State.

4. Each State Party shall take the necessary measures to ensure the destruction, as soon as possible, in its territory of unmarked explosives which may be discovered therein and which are not referred to in the preceding paragraphs of this Article, other than stocks of unmarked explosives held by its authorities performing military or police functions and incorporated as an integral part of duly authorized military devices at the date of the entry into force of this Convention in respect of that State.

5. Each State Party shall take the necessary measures to exercise strict and effective control over the possession and transfer of possession of the explosives referred to in paragraph II of Part I of the Technical Annex to this Convention so as to prevent their diversion or use for purposes inconsistent with the objectives of this Convention.

6. Each State Party shall take the necessary measures to ensure the destruction, as soon as possible, in its territory of unmarked explosives manufactured since the coming into force of this Convention in respect of that State that are not incorporated as specified in paragraph II d) of Part I of the Technical Annex to this Convention and of unmarked explosives which no longer fall within the scope of any other sub-paragraphs of the said paragraph II.

Article V

1. There is established by this Convention an International Explosives Technical Commission (hereinafter referred to as "the Commission") consisting of not less than fifteen nor more than nineteen members appointed by the Council of the International Civil Aviation Organization (hereinafter referred to as "the Council") from among persons nominated by States Parties to this Convention.

2. The members of the Commission shall be experts having direct and substantial experience in matters relating to the manufacture or detection of, or research in, explosives.

3. Members of the Commission shall serve for a period of three years and shall be eligible for re-appointment.

4. Sessions of the Commission shall be convened, at least once a year at the Headquarters of the International Civil Aviation Organization, or at such places and times as may be directed or approved by the Council.

5. The Commission shall adopt its rules of procedure, subject to the approval of the Council.

Article VI

1. The Commission shall evaluate technical developments relating to the manufacture, marking and detection of explosives.

2. The Commission, through the Council, shall report its findings to the States Parties and international organizations concerned.

3. Whenever necessary, the Commission shall make recommendations to the Council for amendments to the Technical Annex to this Convention. The Commission shall endeavour to take its decisions on such recommendations by consensus. In the absence of consensus the Commission shall take such decisions by a two-thirds majority vote of its members.

4. The Council may, on the recommendation of the Commission, propose to States Parties amendments to the Technical Annex to this Convention.

Article VII

1. Any State Party may, within ninety days from the date of notification of a proposed amendment to the Technical Annex to this Convention, transmit to the Council its comments. The Council shall communicate these comments to the Commission as soon as possible for its consideration. The Council shall invite any State Party which comments on or objects to the proposed amendment to consult the Commission.

2. The Commission shall consider the views of States Parties made pursuant to the preceding paragraph and report to the Council. The Council, after consideration of the Commission's report, and taking into account the nature of the amendment and the comments of States Parties, including producer States, may propose the amendment to all States Parties for adoption.

3. If a proposed amendment has not been objected to by five or more States Parties by means of written notification to the Council within ninety days from the date of notification of the amendment by the Council, it shall be deemed to have been adopted, and shall enter into force one hundred and eighty days thereafter or after such other period as specified in the proposed amendment for States Parties not having expressly objected thereto.

4. States Parties having expressly objected to the proposed amendment may, subsequently, by means of the deposit of an instrument of acceptance or approval, express their consent to be bound by the provisions of the amendment.

5. If five or more States Parties have objected to the proposed amendment, the Council shall refer it to the Commission for further consideration.

6. If the proposed amendment has not been adopted in accordance with paragraph 3 of this Article, the Council may also convene a conference of all States Parties.

Article VIII

1. States Parties shall, if possible, transmit to the Council information that would assist the Commission in the discharge of its functions under paragraph 1 of Article VI.

2. States Parties shall keep the Council informed of measures they have taken to implement the provisions of this Convention. The Council shall communicate such information to all States Parties and international organizations concerned.

Article IX

The Council shall, in co-operation with States Parties and international organizations concerned, take appropriate measures to facilitate the implementation of this Convention, including the provision of technical assistance and measures for the exchange of information relating to technical developments in the marking and detection of explosives.

Article X

The Technical Annex to this Convention shall form an integral part of this Convention.

Article XI

1. Any dispute between two or more States Parties concerning the interpretation or application of this Convention which cannot be settled through negotiation shall, at the request of one of them, be submitted to arbitration. If within six months from the date of the request for arbitration the Parties are unable to agree on the organization of the arbitration, any one of those Parties may refer the dispute to the International Court of Justice by request in conformity with the Statute of the Court.

2. Each State Party may, at the time of signature, ratification, acceptance or approval of this Convention or accession thereto, declare that it does not consider itself bound by the preceding paragraph. The other States Parties shall not be bound by the preceding paragraph with respect to any State Party having made such a reservation.
3. Any State Party having made a reservation in accordance with the preceding paragraph may at any time withdraw this reservation by notification to the Depositary.

Article XII'

Except as provided in Article XI no reservation may be made to this Convention.

Article XIII

1. This Convention shall be open for signature in Montreal on 1 March 1991 by States participating in the International Conference on Air Law held at Montreal from 12 February to 1 March 1991. After 1 March 1991 the Convention shall be open to all States for signature at the Headquarters of the International Civil Aviation Organization in Montreal until it enters into force in accordance with paragraph 3 of this Article. Any State which does not sign this Convention may accede to it at any time.
2. This Convention shall be subject to ratification, acceptance, approval or accession by States. Instruments of ratification, acceptance, approval or accession shall be deposited with the International Civil Aviation Organization, which is hereby designated the Depositary. When depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, each State shall declare whether or not it is a producer State.
3. This Convention shall enter into force on the sixtieth day following the date of deposit of the thirty-fifth instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Depositary, provided that no fewer than five such States have declared pursuant to paragraph 2 of this Article that they are producer States. Should thirty-five such instruments be deposited prior to the deposit of their instruments by five producer States, this Convention shall enter into force on the sixtieth day following the date of deposit of the instrument of ratification, acceptance, approval or accession of the fifth producer State.
4. For other States, this Convention shall enter into force sixty days following the date of deposit of their instruments of ratification, acceptance, approval or accession.
5. As soon as this Convention comes into force, it shall be registered by the Depositary pursuant to Article 102 of the Charter of the United Nations and pursuant to Article 83 of the Convention on International Civil Aviation (Chicago, 1944).

Article XIV

The Depositary shall promptly notify all signatories and States Parties of:

1. each signature of this Convention and date thereof;
2. each deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession and date thereof, giving special reference to whether the State has identified itself as a producer State;
3. the date of entry into force of this Convention;
4. the date of entry into force of any amendment to this Convention or its Technical Annex;
5. any denunciation made under Article XV; and
6. any declaration made under paragraph 2 of Article XI.

Article XV

1. Any State Party may denounce this Convention by written notification to the Depositary.
2. Denunciation shall take effect one hundred and eighty days following the date on which notification is received by the Depositary.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned Plenipotentiaries, being duly authorized thereto by their Governments, have signed this Convention.

DONE at Montreal, this first day of March, one thousand nine hundred and ninety-one, in one original, drawn up in five authentic texts in the English, French, Russian, Spanish and Arabic languages.

TECHNICAL ANNEX

PART 1: DESCRIPTION OF EXPLOSIVES

I. The explosives referred to in paragraph 1 of Article I of this Convention are those that:

- a) are formulated with one or more high explosives which in their pure form have a vapour pressure less than 10^{-4} Pa at a temperature of 25°C;
- b) are formulated with a binder material; and
- c) are, as a mixture, malleable or flexible at normal room temperature.

II. The following explosives, even though meeting the description of explosives in paragraph I of this Part, shall not be considered to be explosives as long as they continue to be held or used for the purposes specified below or remain incorporated as there specified, namely those explosives that:

- a) are manufactured, or held, in limited quantities solely for use in duly authorized research, development or testing of new or modified explosives;
- b) are manufactured, or held, in limited quantities solely for use in duly authorized training in explosives detection and/or development or testing of explosives detection equipment;
- c) are manufactured, or held, in limited quantities solely for duly authorized forensic science purposes; or
- d) are destined to be and are incorporated as an integral part of duly authorized military devices in the territory of the producer State within three years after the coming into force of this Convention in respect of that State. Such devices produced in this period of three years shall be deemed to be duly authorized military devices within paragraph 4 of Article IV of this Convention.

III. In this Part:

“duly authorized” in paragraph II a), b) and c) means permitted according to the laws and regulations of the State Party concerned; and

“high explosives” include but are not restricted to cyclotetramethylenetrinitramine (HMX), pentaerythritol tetranitrate (PETN) and cyclotrimethylenetrinitramine (RDX).

PART 2: DETECTION AGENTS

A detection agent is any one of those substances set out in the following Table. Detection agents described in this Table are intended to be used to enhance the detectability of explosives by vapour detection means. In each case, the introduction of a detection agent into an explosive shall be done in such a manner as to achieve homogeneous distribution in the finished product. The minimum concentration of a detection agent in the finished product at the time of manufacture shall be as shown in the said Table.

Table

Name of detection agent	Molecular formula	Molecular weight	Minimum concentration
Ethylene glycol dinitrate (EGDN)	C ₂ H ₄ (NO ₃) ₂	152	0.2% by mass
2,3-Dimethyl-2,3-dinitrobutane (DMNB)	C ₆ H ₁₂ (NO ₂) ₂	176	0.1% by mass
para-Mononitrotoluene (p-MNT)	C ₇ H ₇ NO ₂	137	0.5% by mass
ortho-Mononitrotoluene (o-MNT)	C ₇ H ₇ NO ₂	137	0.5% by mass

Any explosive which, as a result of its normal formulation, contains any of the designated detection agents at or above the required minimum concentration level shall be deemed to be marked.

КОНВЕНЦИЈА

За обележување на пластични експлозиви со цел за нивно откривање

ЗЕМЈИТЕ СТРАНИ НА ОВАА КОНВЕНЦИЈА

СВЕСНИ за негативното влијание на тероризмот на меѓународната безбедност;

ИЗРАЗУВАЈКИ длабока загриженост заради насоченоста на терористичките дејствија кон уништување воздухоплови, други превозни сртства и цели;

ЗАГРИЖЕНИ дека пластичните експлозиви се користат за вакви терористички дејствија;

СМЕТАЈКИ дека обележувањето на ваквите експлозиви со цел за нивно откривање значително би придонесло за спречување на ваквите незаконски дејствија;

ПРИЗНАВАЈКИ дека со цел да се обесхрабрат ваквите незаконски дејствија постои итна потреба од меѓународен инструмент кој ќе ги обврзува земјите да преземат соодветни мерки пластичните експлозиви да бидат адекватно обележени;

ЗЕМАЈКИ ГИ ПРЕДВИД Резолуцијата 635 на Советот за безбедност на Обединетите нации, од 14 јуни 1989 и Резолуцијата 44/29 на Генералното собрание на Обединетите нации, од 4 декември 1989 со кои се поттикнува Меѓународната организација за цивилно воздухопловство да ја интензивира својата работа на изготвување меѓународен режим за обележување на пластичните односно фолијски експлозиви со цел за нивно откривање;

ИМАЈКИ ЈА НА УМ Резолуцијата A27-8 која беше едногласно усвоена на 27. Заседание на Собранието на Меѓународната организација за

цивилно воздухопловство во која што најголем приоритет му се дава на изготвувањето нов меѓународен инструмент за обележување на пластичните и фолијски експлозиви со цел за нивно откривање;

НАГЛАСУВАЈЌИ ја со задоволство улогата на Советот на Меѓународната организација за цивилно воздухопловство во подготовката на Конвенцијата како и неговата подготвеност да преземе функции во врска со нејзината имплементација;

СЕ СОГЛАСИЈА ЗА СЛЕДНОВО:

Член I

За целите на оваа Конвенција:

1. Под "експлозиви" се подразбираат експлозивни производи, обично познати како "пластични експлозиви", како и експлозиви во флексибилна или еластична фолија, како што се описани во Техничкиот анекс на оваа Конвенција.

2. "Под "агенс за откривање" се подразбира супстанца како што е описана во Техничкиот анекс на оваа Конвенција, а тоа е супстанца која се внесува во експлозив за да може да се открие.

3. Под "обележување" се подразбира внесување на супстанца за откривање во експлозивот согласно Техничкиот анекс на оваа Конвенција.

4. Под "производство" се подразбира секој процес, вклучувајќи преработки со кои се добиваат експлозиви.

5. Под "уредно одобрени воени сртства" спаѓаат, но не само тие, минофрлачки мини, бомби, проектили, мини, ракети, реактивни проектили, гранати, кумулативни зрна и пробојни експлозиви кои што се исклучиво произведени за воени и полициски цели согласно законите и прописите на односната земја страна на Конвенцијата.

6. Под "земја производител" се подразбира земја на чија што територија се произведуваат експлозиви.

Член II

Секоја земја страна на Конвенцијата е должна да презема неопходни и ефективни мерки за забрана и спречување на производство на необележани експлозиви на својата територија.

Член III

1. Секоја земја страна на Конвенцијата должна е да презема неопходни и ефективни мерки за забрана и спречување на внесување во или изнесување од нејзината територија на необележени експлозиви.

на
на
на
во
да

ди,
во
во

о е
нца

т за
ваа

јки

ие,
вни
што
сно

што

и и
на

дни
или

2. Претходниов став не се применува во однос на внесување или изнесување на необележени експлозиви за цели кои не се спротивни на целите на оваа Конвенција, од страна на властите на земјата страна на Конвенцијата, во воени или полициски функции, под контрола на земјата страна на Конвенцијата согласно став 1 од член IV.

Член IV

1. Секоја земја страна на Конвенцијата е должна да презема неопходни мерки за примена на строга и ефективна контрола на поседувањето и преносот на поседувањето на необележени експлозиви кои што биле произведени или внесени на нејзината територија пред влегувањето во сила на оваа Конвенција за односната држава, со цел да се спречи нивното пренасочување или користење за цели спротивни на целите на оваа Конвенција.

2. Секоја земја страна на Конвенцијата, е должна да презема неопходни мерки сите залихи на експлозиви какви што се споменуваат во став 1 од овој член, а кои што не се поседувани од властите што вршат воени или полициски функции, да бидат уништени или да се користат за цели кои не се спротивни на целите од оваа Конвенција, да бидат обележени или трајно да се онеспособат, во рок од три години по влегувањето во сила на оваа Конвенција за односната земја.

3. Секоја земја страна на Конвенцијата, е должна да презема неопходни мерки сите залихи на експлозиви на кои што се однесува став 1 од овој член, поседувани од властите што вршат воени или полициски функции, а кои што не се вградени како интегрален дел на уредно одобрени воени сретства, да бидат уништени или употребени за цели кои не се спротивни со целите на оваа Конвенција, да бидат обележени или трајно онеспособени, во рок од 15 години од влегувањето во сила на оваа Конвенција за односната земја.

4. Секоја земја страна на Конвенцијата, е должна да презема неопходни мерки за спроведување на уништувањето, колку што е можно посекоро, на необележени експлозиви кои што можат да бидат откриени на нејзината територија, а кои што не се опфатени со претходните ставови од овој член, односно кои што не се залихи на необележани експлозиви поседувани од властите што вршат воени или полициски функции и не се вградени како интегрален дел на уредно одобрени воени сретства на датумот на влегувањето во сила на оваа Конвенција за односната земја.

5. Секоја земја страна на Конвенцијата е должна да презема неопходни мерки за примена на строга и ефективна контрола на поседувањето и преносот на поседувањето експлозиви на кои што се однесува став II од Дел 1 на Техничкиот анекс на оваа Конвенција со цел за спречување на пренасочување или користење за цели кои се спротивни на целите на оваа Конвенција.

6 Секоја земја страна на Конвенцијата презема неопходни мерки за што посекоро уништување на необележени експлозиви на својата територија

кои што се произведени по влегувањето во сила на оваа Конвенција за односната земја, а кои што не се вградени како што е назначено во став II d) од дел 1 на Техничкиот анекс на оваа Конвенција како и уништување на необележени експлозиви кои што повеќе не спаѓаат во ниеден друг подстав или во споменатиот став II.

Член V

1. Со оваа Конвенција се воспоставува Меѓународна техничка комисија за експлозиви (во понатамошниот текст "Комисијата") која што се состои од најмалку петнаесет, а најмногу деветнаесет членови кои ги назначува Советот на Меѓународната организација за цивилно воздухопловство (во понатамошниот текст "Советот") од лицата кои што се предложени од земјите страни на оваа Конвенција.
2. Членовите на Комисијата се стручњаци со непосредно и задоволително искуство во производство или откривање на експлозиви, односно во истражување на експлозиви.
3. Членовите на Комисијата ја вршат таа функција три години и се подложни на резизбор.
4. Седниците на Комисијата се одржуваат барем еднаш годишно во седиштето на Меѓународната организација за цивилно воздухопловство, или во места и време кои што се одобрени од Советот.
5. Комисијата го донесува својот деловодник, а истиот е подложен на одобрување од страна на Советот.

Член VI

1. Комисијата врши проценка на техничкото ниво на производството, обележувањето и откривањето на експлозиви.
2. Комисијата, преку Советот, ги известува земјите страни на Конвенцијата, за своите наоди како и заинтересираните меѓународни организации.
3. Секогаш кога е потребно, Комисијата му препорачува на Советот внесување на измени и дополненија на Техничкиот анекс на оваа Конвенција. Комисијата прави напор своите одлуки во врска со овие препораки да ги донесува со консензус. Во отсуство на консензус, комисијата ваквите одлуки ги донесува врз основа на дво-третинско мнозинство од гласањето на нејзините членови.
4. Советот може, на препорака на Комисијата, да им предложи на земјите страни на Конвенцијата, амандмани на Техничкиот анекс на оваа Конвенција.

Член VII

1. Секоја земја страна на Конвенцијата, може во рок од деведесет дена од датумот на нотификацијата на предложениот амандман на Техничкиот анекс на Конвенцијата, да му го испрати на Советот својот коментар. Советот овие коментари ги проследува на увид до Комисијата, колку што е можно посекоро. Советот ја повикува земјата страна на Конвенцијата, а која има коментари или приговори на предложениот амандман, да се консултира со Комисијата.
2. Комисијата ги разгледува ставовите на земјите страни на Конвенцијата во врска со претходниот став и го известува Советот. Советот, по разгледувањето на извештајот на Комисијата, земајќи ги предвид природата на амандманот и коментарите на земјите страни на Конвенцијата, вклучувајќи ги земјите производители, може да им го предложи амандманот за усвојување на сите земји страни на Конвенцијата.
3. Ако на предложен амандман нема приговор од пет или повеќе земји страни на Конвенцијата и тоа со нотификација до Советот во рок од деведесет дена од датумот на нотификацијата на амандманот од страна на Советот, се смета дека истиот е усвоен и влегува во сила сто и осумдесет дена потоа или по периодот кој е предвиден со предложениот амандман за земјите се страни на Конвенцијата и кои не дале приговор за истиот.
4. Земјите страни на Конвенцијата, а кои поднеле приговор на предложениот амандман, можат последователно, преку депонирање инструмент за прифаќање или одобрување, да ја изразат својата согласност да бидат обврзани со одредбите на амандманот.
5. Ако пет или повеќе земји страни на Конвенцијата имаат приговор на предложениот амандман, Советот го упатува истиот на понатамошно разгледување кај Комисијата.
6. Ако предложениот амандман не е усвоен согласно став 3 од овој член, Советот може да закаже конференција на сите земји страни на Конвенцијата.

Член VIII

1. Земјите страни на Конвенцијата, ако е можно, испраќаат до Советот информации кои би и помогнале на Комисијата во вршењето на своите функции опфатени со став 1 од член VI.
2. Земјите страни на Конвенцијата го информираат Советот за мерките што ги презеле во врска со имплементацијата на одредбите од оваа Конвенција. Советот овие информации ги проследува до сите земји страни на Конвенцијата и до заинтересираните меѓународни организации.

Член IX

Советот, во соработка со земјите страни на Конвенцијата, како и со заинтересираните меѓународни организации, презема соодветни мерки да ја овозможи имплементацијата на Конвенцијата, вклучувајќи ја одредбата за давање техничка помош и преземање мерки за размена на информации во врска со техничките аспекти на обележувањето и откривањето експлозиви.

Член X

Техничкиот анекс на оваа Конвенција е интегрален дел на оваа Конвенција.

Член XI

1. Секаков спор меѓу две или повеќе земји кои се страни на Конвенцијата, а кој се однесува на толкувањето или примената на оваа Конвенција и кој што не може да се разреши по пат на преговори, по барање на едната од нив се доставува на арбитража. Ако во рок од шест месеци од датумот на поднесувањето барање за арбитража страните сè уште не можат да се договорат во врска со организирањето на арбитражата, секоја од овие страни може да му го предаде спорот на Меѓународниот суд на правдата преку барање согласно Статутот на судот.

2. Секоја земја страна на Конвенцијата, во времето на потпишувањето, ратификацијата, прифаќањето или на одобрувањето на оваа Конвенција односно во времето на пристапот, може да изјави дека не се смета за обврзана во однос на претходниот став. Другите земји страни на Конвенцијата не ги обврзува претходниот став во однос на која било земја страна на Конвенцијата, а која направила таква резерва.

3. Секоја земја страна на Конвенцијата, а која направила таква резерва согласно претходниот став, може во секое време да ја повлече резервата по пат на нотификација на Депозитарот.

Член XII

Освен резервите предвидени со член XI, не се прават никакви други резерви во однос на оваа Конвенција.

Член XIII

На 1 март 1991 во Монреал, оваа Конвенција е отворена за потпишување од страна на земјите кои што учествувале на Меѓународната конференција за воздухопловно право, одржана во Монреал од 12 февруари до 1 март 1991 год. По 1 март 1991,

Конвенцијата е достапна за потпишување за сите земји во седиштето на Меѓународната организацијата за цивилно воздухопловство во Монреал додека да влезе во сила согласно став 3 од овој член. Секоја земја која не ја потпишува оваа Конвенција, може да и пристапи во секое време.

2. Оваа Конвенција е подложна на ратификација, прифаќање, одобрување или на пристап од страна на земји. Инструментите за ратификација, прифаќање, одобрување или пристап се депонираат кај Меѓународната организација за цивилно воздухопловство кое се назначува за Депозитар. По депонирањето на инструментот за ратификација, прифаќање, одобрување или пристап, секоја земја изјавува дали е или не е земја производител на експлозиви.

3. Оваа Конвенција ќе влезе во сила на шеесеттиот ден по датумот на депонирање кај Депозитарот на триесет и петтиот инструмент за ратификација, прифаќање, одобрување или пристап, доколку најмалку пет вакви Земји изјавиле согласно став 2 од овој член дека се земји производители. Доколку триесет и пет вакви инструменти бидат депонирани пред депонирањето на инструменти од страна на пет земји производители, оваа Конвенција ќе влезе во сила на шеесеттиот ден по датумот на депонирањето на инструментот за ратификација, прифаќање, одобрување или пристап, од петтата земја производител.

4. Во однос на другите земји, оваа Конвенција влегува во сила шеесет дена по датумот на депонирањето на инструментите за ратификација, прифаќање, одобрување или пристап.

5. Веднаш по влегувањето во сила на оваа Конвенција, таа се регистрира кај Депозитарот согласно член 102 од Повелбата на Обединетите нации и согласно член 83 од Конвенцијата за меѓународно цивилно воздухопловство (Чикаго, 1944).

Член XIV

Депозитарот веднаш ги нотифицира сите потписници и земји кои се страни на Конвенцијата:

1. за секој потпис на оваа Конвенција и за односниот датум;
2. за секое депонирање инструмент за ратификација, прифаќање, одобрување или пристап и за односниот датум, со назнака дали земјата се претставува како производител на експлозив;
3. за датумот на влегување во сила на оваа Конвенција;
4. за датумот на влегувањето во сила на секој амандман на оваа Конвенција или на Техничкиот анекс;
5. за секакво откажување според член XV; и
6. за секоја изјава дадена според став 2 од член XI.

Член XV

1. Секоја земја страна на оваа Конвенција може да се откаже од оваа Конвенција по пат на писмена нотификација на Депозитарот.

2. Откажувањето станува правосилно сто и осумдесет дена по датумот на приемот на нотификацијата од страна на Депозитарот.

КАКО ПОТВРДА, долупотпишаните овластеници, уредно овластени од своите влади, ја потпишаа Конвенцијата.

Подготвена во Монреал, на првиот ден од март, илјада девет стотини деведесет и прва година, во еден оригинал и пет автентични текстови на английски, француски, руски, шпански и арапски јазик.

ТЕХНИЧКИ АНЕКС

ДЕЛ 1: ОПИС НА ЕКСПЛОЗИВИТЕ

I. Експлозивите на кои што се однесува став 1 од член I на оваа Конвенција се експлозивите кои што:

a) се направени од еден или повеќе силни експлозиви кои во својата чиста форма имаат притисок на пареата помал од 10^{-4} Ра при температура од 25°C ;

b) се направени со врзно сретство; и

c) како смеса можат да се обликуваат и менуваат при нормална собна температура.

II. Следниве експлозиви, иако одговараат на описот за експлозиви од став I од овој дел, нема да се сметаат за експлозиви доколку се чуваат или употребуваат за целите кои се наведени подолу или ако остануваат вградени како што е таму наведено. Имено, тоа се експлозивите кои што:

a) се произведени или чuvани во ограничени количини само за употреба во уредно одобрени истражувања, за создавање или испробување на нови или модифицирани експлозиви;

b) се произведуваат или чуваат во ограничени количини само за употреба во уредно одобрени обуки за откривање експлозиви и/или за создавање или испробување на опрема за откривање експлозиви;

c) се произведени или чувани во ограничени количини само за уредно одобрени научни вештачења; и

d) се наменети за вградување како интегрален дел на уредно одобрени воени уреди на територијата на земјата производител во рок од три години по влегувањето во сила на оваа Конвенција во однос на

односната земја. Ваквите уреди кои се произведени во овој период од три години се сметаат за уредно одобрени воени уреди кои се опфатени со став 4 од член IV на оваа Конвенција.

III. Во овој дел:

“уредно одобрени” во став II, а), б), с), значи одобрени според законите и одредбите на односната земја страна на Конвенцијата; и

“силни експлозиви” вклучува, но не ограничува на циклотетраметилен ететраниттрамин (HMX), пентаеритритол тетранитрит (PETN) и циклотриметилен тринитрамин (RDX).

ДЕЛ 2: АГЕНСИ ЗА ОТКРИВАЊЕ

Агенс за откривање може да биде секоја од супстанците дадени во табелата што следи. Агенсите за откривање спишани во оваа табела се наменети за зголемување на можноста за откривање на експлозивите преку откривање на испарувањето. Во секој случај, внесувањето на агенс за откривање во експлозив се прави така да се постигне хомогено распределување во готовиот производ. Минималната концентрација на агенсот за откривање во готовиот производ во времето на производството е прикажано на споменатата табела.

ТАБЕЛА

Име на агенсот за откривање	Молекуларна формула	Молекуларна тежина	Минимум концентрација
Етилен гликол динитрат (EGDN)	$C_2H_4(NO_3)_2$	152	0,2% по маса
2,3-Диметил-2,3-динитробутан(DMNB)	$C_6H_{12}(NO_2)_2$	176	0,1% по маса
пара-Мононитротолуен (p-MNT)	$C_7H_7NO_2$	137	0,5% по маса
ортоМононитротолуен (o-MNT)	$C_7H_7No_2$	137	0,5% по маса

Секој експлозив кој во својот нормален состав содржи кој било од определениве агенси за откривање на или над нужниот минимум концентрација, се смета за обележен.

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија”.